

VOZ Y VOTO

Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 61

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 8 de Octubre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " "

La catástrofe del miércoles

Suscripción Pro-Damnificados por el Temporal Iniciada por el Ilmo. Ayuntamiento

Una vez más es preciso acudir a los beneméritos sentimientos de los favorecidos por la fortuna. El ciego furor de una tempestad ha dejado en la miseria a numerosas familias, ha producido en otras daños de consideración incalculables, ha causado a Manacor un trastorno económico de grandísima importancia.

La solidaridad natural de toda sociedad humana nos obliga a compartir con los damnificados la desgracia que ahora les aflige; la repartición del daño hará que este sea más soportable.

No solo por caridad; por obligación también, por sentimiento de patriotismo, por justicia distributiva estricta, venimos obligados a aportar nuestro esfuerzo al remedio de tanta desgracia; así lo espera nuestro Ilustrísimo Ayuntamiento, así lo esperamos también los redactores de VOZ Y VOTO...

Pueden suscribirse cantidades en la Secretaría del Ayuntamiento y en la Imprenta de este semanario: Viuda B. Rosselló, calle Juan Lliteras. Semanalmente publicaremos el resultado de esta suscripción en la que sería vergüenza que faltara el nombre de ningún manacorenses.

LISTA DE SUSCRIPCIÓN

Ilt.º Ayuntamiento de Manacor	5000'00	ptas.
Ilt.º Ayuntamiento de Inca	500'00	»
Monte-Pio de Manacor	1000'00	»
Capitán, Suboficial y G. Civil del puesto	100'00	»
Bartolomé Pons Vanrell de Palma	50'00	»
Sebastián Perelló Trías	25'00	»
Jaime Vadell Salas	5'00	»
Bartolomé Truyols Director VOZ y VOTO	25'00	»
Farmacia Fuster	25'00	»
Imprenta Vda. B. Rosselló	25'00	»
Mateo Perelló Llull	10'00	»

(Continuará)

EDITORIAL

La furia de los elementos desencadenada sobre nuestra Ciudad y alrededores, ha producido la inundación más importante y desastrosa que recuerda nuestro pueblo.

Las aguas que con fuerza arrolladora irrumpieron en fantástica cantidad, desbordadas del torrente incapaz para contenerlas, han invadido las calles y casas de las barriadas próximas al cauce del mismo, hasta alcanzar en muchos sitios la altura de más de dos metros sobre el nivel del piso.

Familias enteras subidas al piso de sus viviendas, cuyos bajos se llenaron rápidamente de agua, barro, e inmundicia, esperaban en las ventanas el deseado socorro, viendo desaparecer en la corriente de las embravecidas aguas, muebles, enseres y animales domésticos, desarrollándose tristes escenas de terror y desolación.

La corriente de las aguas, que durante muchas horas tuvo incomunicado un barrio con el resto de la población, era portadora de infinidad de ganado y aves de corral, que fueron arrollados por furiosos remolinos.

Cuando decreció la corriente, haciéndose posible acercarse al lugar del siniestro, se comprobó su magnitud viéndose casas y paredes derruidas, viviendas vacías de sus mobiliarios, mercaderías y enseres y llenas de agua y barro hasta un nivel insospechado.

Por doquier reina la desolación más espantosa habiéndose quedado numerosas familias despojadas de cuanto constituía su caudal, que arrebatado por las aguas las ha sumido en la miseria.

Son muchos los damnificados por el desastre cuyos perjuicios materiales rebasan la cifra de dos millones de pesetas, en Manacor y su término municipal.

Las autoridades locales desplegando un celo que les honra, acudieron al lugar del siniestro prestando auxilios y organizando el servicio de socorro en que trabajaron denodadamente carabineros y Guardia Municipal ayudados del pueblo.

Han visitado el jueves los lugares damnificados, el Excmo. Sr. Gobernador, Presidente de la Diputación y periodistas de la Capital, acompañados del Sr. Alcalde y Concejales, haciéndose cargo sobre el terreno de los innumerables perjuicios ocasionados por el siniestro, y del estado de miseria en que quedan familias enteras.

Solicitando un socorro a los poderes públicos, para aliviar la triste situación de los damnificados, ha dirigido un telegrama a Madrid, nuestro

Por no haber recibido los fotografías correspondientes nos es imposible publicar esta semana las fotografías que teníamos preparadas como información gráfica de la riada del miércoles. Las publicaremos en el próximo número.

Ayuntamiento, petición que vá acompañada de la del señor Gobernador en cuyo ánimo ha pesado grandemente el espectáculo de las tristes consecuencias del desastre.

Es de esperar que el Gobierno atienda una petición tan justa, y que la caridad y reconocidos sentimientos humanitarios del pueblo, acudan a enjugar tantas lágrimas y remediar necesidades.

Una sola víctima ha ocasionado el desastre: descanse en paz el infortunado joven que encontró la muerte en circunstancias tan trágicas y reciba su familia la expresión de nuestra condolencia.

Agradecemos a la Prensa de Palma la extensa información que dedica a los sucesos luctuosos de esta Ciudad, especialmente a la «Última Hora», por

el artículo editorial, de su número del jueves.

El interés que señalan estos trabajos, por las calamidades que sufrimos,

hacen honor a los sentimientos humanitarios de nuestros compañeros en la Prensa de la Capital, que agradecemos infinitamente.

Detalles de la catástrofe

Desde las once de la noche del martes se desencadenó sobre esta Ciudad un gran temporal de agua, acompañado de rayos y truenos que alcanzó su máximo de intensidad a cosa de las once de la mañana del miércoles, a consecuencia de un movimiento ciclónico que levantó una tromba de agua muy cerca de Manacor, entre esta ciudad y el puerto de Felanitx; a consecuencia del tornado se produjo el desbordamiento de varios torrentes, la caída de numerosas paredes y el arrastre de gran cantidad de enseres y animales domésticos, aparte de la dolorosa muerte de un hombre arrastrado por la fuerza indomable de la torrencera.

Las Aguas

El nivel de las aguas que corrian por las calles de la población alcanzó alturas nunca igualadas en anteriores riadas, llegando a mas de dos metros en las calles bajas de la ciudad, sobre todo en la Avenida de Pablo Iglesias y en la Avenida de la República calles del Silencio, Paz, Mediodía y otros adyacentes, que fueron las mas castigadas por el temporal, extendiéndose el efecto de las aguas hasta lugares insospechados por su relativa altura.

La impetuosa corriente arrastraba cuanto se oponía a su paso y paredes y cercas caían con gran estrépito y carros de labranza y hasta camiones eran separados de su camino y obligados a correr extraordinarios recorridos hasta que una casa o un árbol se oponían a su desbocado camino.

El Salvamento

Inmediatamente y a las órdenes del Alcalde D. Antonio Amer se organizaron los trabajos de socorro procediéndose a desalojar con gran rapidez las casas invadidas por las aguas, muchos de cuyos habitantes se vieron precisados a salir por las ventanas de los pisos.

La labor de salvamento corrió a cargo de la Guardia Municipal a las órdenes de su jefe D. Antonio Barceló, quien realizó actos en extremo laudables, auxiliada por los carabineros del puesto, que realizaron también actos de verdadero heroísmo, entre los que descuellan los arrojados y valientes salvamentos del carabinero señor Gayá; también ayudaron la Guardia Civil al mando de su capitán D. Juan Riutord, así como los trabajos de numerosos vecinos que despreciando el peligro de sus vidas acudieron

a socorrer mujeres y a salvar los pocos enseres que la impetuosidad de la riada y su repentina aparición dejaron con un margen de tiempo para ser salvados.

Personales

La prontitud en el socorro hizo factible el que no hubiera que lamentar numerosas desgracias personales. En la calle del Silencio (antes de las Parras) el joven de quince años Guillermo Febrer Mas, alumno de la escuela nacional n.º 4 salvó, completamente solo y con grave riesgo de su vida a una anciana de 66 años que era ya arrastrada por la corriente; el niño tuvo que luchar a nado con su carga humana en brazos. Ha sido elogiadísimo el rasgo de valor del joven Febrer y es de esperar que se consiga del Go-

Todas las personas que tienen familiares en América pueden proporcionarles la alegría de recibir noticias de Manacor, mediante el envío de VOZ Y VOTO.

La suscripción para aquellos países solo cuesta TRES pesetas trimestrales, sellos y envíos comprendidos.

bierno que premie como se merece su acto de abnegación y heroísmo. Nunca más indicada una Cruz de Beneficencia.

Otro acto de destacado heroísmo lo llevó a cabo el preferente de carabineros D. Juan Gayá, acompañado por los del mismo cuerpo D. Francisco Díaz, D. Salvador Moreno y D. Antonio Sanchez, quienes en la Avenida de la República y cuando el agua alcanzaba la altura de mas de un metro se arriesgaron a atravesarla a caballo para salvar a los jóvenes Srs. Bordoy y Piña quienes, desplazados, por la fuerza de la corriente del auto que guiaban habían buscado refugio en un árbol con evidente riesgo de sus vidas. También salvaron a varios niños.

Buscando un auto de turismo que se había perdido en la carretera de Palma, junto al jardín llamado de Ferrer y luchando con la violencia de las aguas fué descabalgado el carabinero Sr. Moreno quien logró su salvación a costa de varias heridas y de la pérdida de algunos dientes.

Debe hacerse resaltar también el abnegado y valiente comportamiento del maestro de albañiles, nuestro Administrador, D. Juan Mesquida, y la labor admirable e insustituible del Jefe de policía Sr. Barceló.

Un joven muerto

Al poco tiempo de producida la catástrofe circuló con insistencia el rumor de que existían diversos desaparecidos; gracias a las activas gestiones de todos los cuerpos de la autoridad, acertadamente dirigidos por el Sr. Alcalde, se consiguió dar con el paradero de casi todos los que habían buscado refugio en casas particulares ante la violencia del ciclón; pero persistió la desaparición del joven Nicolás Piña Fuster, de 33 años cuya busca fué ordenada y perseguida con gran actividad con el auxilio de las fuerzas de carabineros (destacándose por su heroísmo el Sr. Gayá) y el concurso de numerosos vecinos y la activa cooperación del cuerpo de Peones camineros de la ciudad, sin que los trabajos, obstaculizados por el gran número de cascotes y piedras y la gran cantidad de agua acumulada dieran resultado alguno antes de la mañana del jueves en que el cadáver del desgraciado joven fué hallado bajo los restos de una pared y en un estado lamentable. La redacción de VOZ Y VOTO quiere testimoniar desde estas columnas su profundo dolor por la muerte del joven Piña y ofrecer a su familia su testimonio de condolencia.

El cadáver fué encontrado por el obrero albañil Bartolomé Font.

Nombres que se destacaron

Fueron tantos los vecinos y los individuos de cuerpos armados que prestaron su concurso al salvamento de personas y al restablecimiento, en lo posible, de la normalidad, que no bastarían las columnas del periódico para dar cuenta de todos ellos; pero por la gran importancia de sus servicios debemos anotar, además de los nombres del niño Guillermo Febrer, Juan Mesquida, Antonio Barceló y de los carabineros (merecedores de alta distinción que para ellos pedimos y esperamos) señores Gayá, Díaz, Moreno y Sanchez, los de Sebastián Jaume, cabo de camineros de la ciudad, quien trabajó mucho, el de Bartolomé Frau, A. Veny, Pedro Quetglas Font, Guillermo Ramis, Jaime Millas, Sebastián Bonet y Manuel y Jaime Antonio Fuster, quienes salvaron a numerosas mujeres y niños de una segura desgracia.

Pérdidas

De momento son incalculables las pérdidas materiales sufridas que algunos elevan a más de dos millones de pesetas; en efecto: casas derruidas, paredones caídos, alhajas y ropas arrastradas por

¡REAPERTURA!

Han sido abiertas las clases del

Colegio del Círculo de Obreros Católicos

DE MANACOR

La dirección del Colegio y preparación de asignaturas están a cargo de competente profesorado. Método cíclico especial, rápido. Precios módicos sin competencia.

Para matrículas dirigirse al Colegio: Calle Felicidad, núm. 34, de 8 a 11 mañana; de 1 y media a 4 y media tarde y de 7 a 9 noche.

las aguas, gran cantidad de animales domésticos muertos, muebles destrozados... el espectáculo que hoy puede verse es deplorable y conmueve a quien lo presencia.

Rogamos se nos dispensen las omisiones que, contra nuestra voluntad, podamos cometer, pues creemos que ha habido otros nombres dignos de mención.

Tienda existía en la que no han quedado más que las cuatro paredes, dejando en la mas espantosa miseria a sus propietarios; son muchas las familias que han quedado en parecida situación y muchísimas las que, si no lo han perdido todo, han recibido tan gran contratiempo que difícilmente podrán resarcirse de sus pérdidas.

Entre los muchísimos nombres que pudieran citarse, y solo a título de información, para que los lectores puedan hacerse cargo de la magnitud de la catástrofe, allá van algunos datos conseguidos de fidedigno conducto, por los que podrá valuarse la pérdida en la ciudad; eso sin hablar de los grandes destrozos que se han dejado sentir en las fincas rústicas y cuya valoración se hace imposible de momento.

Café de Ca'n March, mas de 3.000 pesetas de pérdida.

Tienda de comestibles Parotina, mas de 6.000 pesetas.

Ca'n China, 3.000 ptas.

Ordinas (fábrica de azulejos y depósitos de cemento) mas de 10.000 ptas.

Almacén de muebles de Guillermo Oliver (Pollet), unas 25.000 ptas.

Bodegas de José Aguiló (Cego) mas de 15.000 pesetas...

Guillermo Llull, tienda comestibles, pérdida total.

En Porto-Cristo

Al desembocar la riada en Porto-Cristo produjo también daños de gran consideración arrastrando el puente de madera que servía para el paso a las Cuevas del Drach y rompiendo las amarras de numerosas embarcaciones algunas de las

cuales deben considerarse completamente perdidas.

Según nuestras noticias se fueron a pique nueve barcas de pescadores, entre ellas la barca de's Gaballí que ha quedado completamente destrozada y el yate de recreo del Odontólogo D. Pedro Durán, que también se ha puesto a flote completamente destrozado.

Visitas

Correspondiendo a la visita que hizo al Exmo. Gobernador la Comisión Presidida por el Sr. Alcalde, para darle cuenta de la catástrofe y solicitar socorros, visitó nuestra Ciudad el Sr. Manent acompañado del Presidente de la Diputación señor Juliá y representantes de la prensa de Palma, recorriendo los lugares teatro de los sucesos y apreciando sobre el terreno los grandes daños causados por la inundación.

El Exmo. Sr. Gobernador tuvo frases de cariñosa condolencia para con los perjudicados con quienes habló y ofreció su apoyo a las Autoridades locales para recabar de la Superioridad el auxilio necesario para remediar en lo que sea posible los importantísimos daños sufridos.

Otros detalles

Las Hermanas de la Caridad que tienen establecido su Convento en las cercanías del barrio inundado atendieron a numerosas personas que no pudieron trasladarse a sus casas, a la salida del trabajo, por causa de la riada, dándoles gratuitamente de comer.

En el Colegio de la Pureza se sirvió también comida a un centenar de niñas que por causa del mal tiempo no pudieron regresar a sus casas.

También el director de la fábrica de Perlas, Sr. Riche, dispuso se sirviera de comer a varias obreras que no pudieron trasladarse a su domicilio.

De Fuera

Hemos de agradecer a los periódicos de Palma las palabras de condolencia y amistad que tienen para Manacor con motivo de la desgracia que nos aflige.

Todos ellos hacen un llamamiento cordial a los pueblos de toda Mallorca para que con sus óbolos contribuyan a remediar en algo los considerables perjuicios sufridos.

En el campo

Según referencias el ciclón alcanzó un área de unos cuatro o cinco kilómetros cuadrados abarcando los terrenos de los predios «Son Mas», «El Rafal», «La Cabana», «Tayet», «Son Pou Fondo», «Son Amocha», y algún otro, que se hallan enclavados en la parte de Levante de la ciudad y en mayor elevación, formando algunos de ellos el límite con el término municipal de Felanitx.

Fué tal la cantidad de agua que descargó el ciclón que puede decirse que los dejó arrasados casi completamente, arrastrando cuanta tierra de sembrar en ellos había, dejando al descubierto el subsuelo de rocas, arrastrando incluso gran cantidad de estas, algunas de peso mayor de una y dos toneladas.

Puede afirmarse, que dichas fincas han quedado inútiles para el cultivo, y la prueba está en que el colono de «Son Mas» propiedad de doña Catalina Amer, con la congoja que es de suponer, ha hecho hoy mismo entrega de las llaves de la finca a su propietaria, por no haber modo ni tierra para cultivar.

Ofrecimientos

Son numerosísimas las personas y sociedades que se han ofrecido a la Alcaldía para unir sus esfuerzos con el fin de remediar en algo la terrible calamidad de estos días; entre otros ofrecimientos tenemos noticia del que publicamos, de la sociedad F. C. Manacor, del de D. Bartolomé Gayá y la Orquestina Manacor-Jazz que este señor dirige, y la de D. Andrés Parera para la representación de la nueva obra, que está en ensayo.

También ofreció su concurso la Orquestina Drach.

Se ha recibido el siguiente telegrama del Constanca de Inca: «Presidente Manacor F. C.—Sentimos vivamente desgracia pueblo. Ofrecemos equipo beneficio, Constanca».

EL F. C. MANACOR.—Esta importante Sociedad, ha remitido al Sr. Alcalde de esa Ciudad, un comunicado que dice así:

Esta Sociedad en junta celebrada hoy, ha tenido a bien acordar lo siguiente:

Que en vista de la inundación sufrida ayer y teniendo en cuenta los daños y perjuicios ocasionados; ofrecerles el Campo de deportes y componentes de la Directiva, para organizar un festival deportivo y poder ayudar a los perjudicados en el lamentable suceso.

Lo que ponemos en su conocimiento para sus efectos.

Academia Técnica de Preparación

OFICIALMENTE RECONOCIDA

JUAN LLITERAS, 4 - 3.º -- MANACOR

Bachillerato :- Comercio :- Magisterio :- Carreras especiales

Teneduría de libros, Mecanografía, Idiomas, Cálculo mercantil, Dibujo lineal, Taquigrafía. Etc.

AMPLIACIÓN de CULTURA GENERAL y CLASES PARTICULARES

DIRIGIDO POR EL SIGUIENTE CUADRO DE PROFESORES:

- D. Juan Gelabert, Maestro I.^a Enseñanza.
- D. Rafael Gamero Ginata, Maestro I.^a Enseñanza.
- D. Rafael Nadal Carrió, Profesor Veterinario.
- D. Julio Cortés Martínez, Abogado.
- D. Francisco Ladaria Caldentey, Médico.

Clases nocturnas y económica, especiales para obreros, de DIBUJO con nociones de Aritmética y Geometría.

Viva V. muchos años.

Manacor 6 Octubre 1932.

El Presidente, Antonio Muntaner, el Secretario, Mateo Bestard.

Telegramas cursados al Gobierno.

El Gobernador cursó anoche este telegrama:

«Ministro Gobernación.—Madrid.

Acabo llegar de Manacor ciudad de más quince mil almas agua inundó población en forma no recuérdase caso parecido esta isla. La riada extendióse ancho perímetro comprende muchas calles algunas de gran longitud destrozando muros y paredes invadiendo casas llegando alcanzar algunos puntos cerca tres metros altura, arrastrando muebles, enseres, ganado lanar, cerda, caballar, animales domésticos. Gentes tuvieron refugiarse pisos superiores tejados, árboles. Circunstancia desencadenarse temporal última hora mañana favoreció salvamento pues de ocurrir durante noche habriase tenido lamentar muchas desgracias personales. Sin embargo no pudo evitarse muriera un hombre ahogado. Acudieron auxilio autoridades, fuerzas carabineros, empleados municipales, gran número vecinos logrando aminorar efectos catástrofe. También causado graves daños campo que no pueden conocerse ahora detalladamente porque caminos obstruidos impiden circulación. Grandes extensiones quedado sin tierra laborable arrastrada agua dejaron roca viva. Parte ciudad afectada ofrece aspecto desolador habiendo quedado centenares familias absoluta miseria sin muebles ni ropas para vestirse. Ayuntamiento acudido auxilio más necesitados abiertose suscripciones dirigiendo llamamiento caridad pero resultará insuficiente pues pérdidas ascienden varios millones. Considero preciso apoyo Gobierno

rogando V. E. procure urgente envío auxilios. Salúdale respetuosamente.»

El Sr. Juliá cursó dos telegramas dirigidos al señor Azaña como Jefe del Gobierno redactados en la siguiente forma:

«Visitándome comisión fuerzas vivas ciudad Manacor Mallorca presididas Alcalde exponiéndome grave dolorosa situación motivada por temporalazo y ciclón ayer que inundó toda parte sur ciudad ocasionando una persona muerta y pérdidas campo, ganado, viviendas, muebles, enseres calculándose daños en unos cuatro millones pesetas. Tan triste circunstancia obligame solicitar Vucencia interceda cerca Gobierno su digna presidencia conceda urgentemente una cantidad para aliviar momento gravísima situación numerosas familias quedaron completa miseria y sin cobijo.

Salúdale atentamente, Juliá Perelló».

Han sido dirigidos por el Ayuntamiento de Manacor diversos telegramas a los Diputados a Cortes señores Alemany, Jaume y Canet, dándoles cuenta de la catástrofe y solicitando apoyen las peticiones de socorro hechas por el señor Gobernador, Presidente de la Diputación y Ayuntamiento.

Recibido de D. Francisco Carreras:

«Entérome por Gobernador desgracia ocasionada por temporal de ayer. Reciba como representante Ciudad sentido pésame, rogándole haga llegar mis sentimientos familia del ahogado, exprésome también mi profundo dolor por daños materiales ocasionados por temporal; habiendo telegrafiado Gobierno acuda en auxilio de los perjudicados.— Salúdole, Francisco Carreras.»

A este telegrama el Alcalde ha contestado agradeciendo la expresión de condolencia y reiterándole gestione envío socorro.

De la Agrupación Socialista local:

«Mateo Soler. Madrid. — Agrupación Socialista conmovida ante espantosa inundación, encarga recabe apoyo minoría parlamentaria gestione cerca Gobierno subvención damnificados, pérdidas cuatro millones pesetas. Pueblo espera impaciente gestiones, telegrafíe primer momento conozca resolución.—Frau.»

* * *

«Indalecio Prieto. Madrid. — Secretaría Particular Obras Públicas. — Nombre Manacor Agrupación local ruega a Ministros socialistas seno Gobierno apoyen propuesta subvención favor quinientas familias sumidas miseria consecuencia inundación barriada campos arrasados. Humano proceder atender ruego. Nuestro Delegado Congreso Partido Mateo Soler informará personalmente situación geográfica.—Saludos, Frau.»

Del Teniente de Alcalde de Palma don Tomás Rentería:

«Apenado ante magnitud siniestro ocurrido esa industriosa ciudad, ruégole acepte testimonio de mi condolencia.—Salúdole afectuosamente, Tomás Rentería.»

D. Miguel Rosselló Alemany, ha expresado también su sentimiento por la desgracia y se ha ofrecido al Alcalde moral y pecuniariamente.

De la Compañía de Ferrocarriles:

«Asóciome general condolencia ocasión gravísimos daños causados temporal. Súmome manifestaciones simpatías recibidas confiando Dios mediante concurso todos encontraremos medios ammorar desgracias.—Salúdole atentamente, Rafael Blanes Tolosa.»

Del Magistrado D. José Carrillo:

«Apenadísimo inundación descargó sobre Manacor y sus campos calamidad y estragos, téngame como asociado e identificado honda aflicción que pueblo sufre.—José Carrillo, Magistrado.»

Del Alcalde de Inca:

«Condolido en nombre pueblo y propio transmito mi pesar por penalidades sufridas humildes familias, daré cuenta Corporación para sumarnos a socorros merecidos.—Mateu.»

El Gobierno civil recibirá donativos para los damnificados.

El Gobernador rogó a los periodistas que dirigieran un llamamiento a las Corporaciones, Sociedades y personas todas de buenos sentimientos para que acudan en socorro de los damnificados por las inundaciones en Manacor.

En el Gobierno civil se recibirán donativos y se procurará hacer llegar los socorros a la mayor brevedad para que puedan surtir su efecto de modo rápido y oportuno.

De las cantidades recibidas se dará cuenta en la prensa.

Bandos

Por la Alcaldía se han hecho los tres bandos siguientes:

D'orde de s'Alcaldía se fa a sebre:

Que tots es qui trobin objectes arrasrats per sa torrentada d'avuy que no siguin seus, donin conta a s'Alcaldía a sa que podran acudí també tots aquells que ni haguin perduts amb s'objecte de poderlos repartí degudament.

* * *

D'orde de s'Alcaldía se fa a sebre.

Que amb s'objecte de coneixe es perjudicis ocasionats per sa torrentada y procedí a sa indemnizació que se pugui, tots es perjudicats se servirán passá per aquesta Alcaldía a fé sa corresponent declaració de sa cuantía aproximada de dits perjudicis.

* * *

D'orde de s'Alcaldía se fa a sebre:

1.^a Que tots es qui tenguin reunits objectes arrastrats per sa torrentada y no donin conte a s'Alcaldía, serán denunciats y castigats severament.

2.^a Que queda uberta a sa Consistorial una suscripció popular amb sé objecte de recaudá fondos per indemnizá amb lo posible a tots es qui hagin estats perjudicats per sa torrentada.

Tenemos noticias oficiales que en la suscripción habiarta en Palma figuran:

Cpñ. ^a Ferrocarriles de Mallorca	1000 ptas.
D. Rafael Blanes Tolosa	100 »
Crédito Balear de Palma	500 »

Además se han recibido ofrecimientos del empresario Sr. Tous, de Palma para los Teatros Lírico, Balear y Cine Mallorca.

En Artá se está organizando una carrera ciclista a beneficio de los perjudicados, en la que tomarán parte los dps rivales Flaquer y «Bulla».

Copiamos del «Correo de Mallorca»

El Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis ha puesto a disposición del Rdo. Sr. Arcipreste de Manacor mil quinientas pesetas para que de acuerdo con los Rdos. Sres. Cura Párrocos de Petra y San Lorenzo, atiendan a las necesidades mas apremiantes producidas por la última tormenta.

Verá con gusto que el Rdo. Clero, en

igual forma y en el modo que permita su situación económica se asocie a la obra caritativa.

Y, por nuestro conducto y no pudiendo servirse ahora del «Boletín Eclesiástico» ruega a sus diocesanos que se adhieran también a ella, desentendiéndose de funciones benéficas que acortan, los recursos y falsifican la caridad cristiana.

JUNTA.— En la Junta celebrada ayer viernes por la Caja de Ahorros y Montepío de esta Ciudad se acordó contribuir con mil pesetas a la Suscripción abierta por el Ilmo. Ayuntamiento para socorrer a los damnificados y al mismo tiempo devolver gratuitamente a los pignorantes todos los préstamos sobre ropas actualmente existentes.

FUNERAL.— Esta mañana se ha celebrado en la Iglesia Parroquial un solemne funeral por el alma del desgraciado Nicolás Piña, que ha sido costeado por el clero de la parroquia por iniciativa de nuestro Ecónomo D. Antonio Truyols.

Se ha ofrecido la Hipica para dar una función a beneficio total de los damnificados, prestándose a ello la Sociedad, caballistas y empleados. Dicha función se celebrará el domingo día 16 del corriente.

Con tal ofrecimiento y las gestiones que llevará a efecto el Sr. Alcalde para aportar elementos y suprimir gastos, puede resultar un gran beneficio a favor de los perjudicados.

También los empresarios del Teatro Principal se han ofrecido.

Convocatoria

Para mañana a las 10'30, están convocados para una reunión los Presidentes de las sociedades locales, para nombrar una Comisión que cuide de todas las gestiones de suscripción, funciones benéficas etc. etc.

Para dar cabida a la información sobre la Catástrofe del Miércoles dejamos de publicar numeroso original y gran número de anuncios.

DICE...

El Código Penal

en su art.º 272 que serán castigados los que turbaren el orden público. No incurrais en esta falta y acudid pronto a adquirir vuestras localidades en el

Teatro Principal

sin perturbar el orden.

LIQUIDACIÓN FORMIDABLE SEMANA DE MANTAS Tejidos CASA PIÑA

CRONICA LOCAL

PROTESTA.—Muchos vecinos del Paseo de A. Maura se quejan de la libertad con que circulan en bicicleta por aquel paseo algunos chiquillos, con verdadero peligro para los mismos y para los transeuntes.

HORARIO ESTANCOS.—Hasta día 15 de octubre los estancos de esta ciudad, en virtud de reciente disposición, solo estarán abiertos de 8 a 14 y de 16 a 22.

BODA.— Han contraído matrimonio D. Francisco Caldentey Santandreu, propietario y concejal de nuestro Ayuntamiento y la simpática señorita Margarita Fons Pascual. El acto civil en el Juzgado Municipal de esta Ciudad la firmaron como testigos el hacendado D. Gabriel Riera y D. Bartolomé Gomila, compañero de consistorio del desposado.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en el camerin de la Virgen, profesamente iluminado, en el Monasterio de Lluch. Bendijo el enlace el P. Caldentey, dominico, hermano del novio. Fueron padrinos y testigos de la boda por la novia su padre D. Mateo y D. Isidro Abellanet, de la conocida firma Carlos Abellanet S. A. y por el contrayente su cuñado el comerciante D. Pedro Santandreu y D. Francisco Bonet, propietario. Terminado el acto fué servido a la selecta concurrencia espléndido lunch. Los novios recibieron felicitaciones emprendiendo viaje de luna de miel.

DE VIAJE.—El miercoles proximo pasado salió para el Continente en viaje de compras nuestro amigo D. Francisco Forteza.

LA REVISTA ANUAL.—El día primero de octubre comenzó la revista anual, firma de pases, para cuantos han prestado servicio en el Ejército y Marina y están aun en la situación de reserva.

Durante los meses de octubre, noviembre y diciembre todos los individuos tienen la obligación de pasar la revista militar en las zonas de reclutamiento, cuarteles donde sirvieron en filas o Comandancias de Marina si sirvieron en la Armada.

Los residentes en los pueblos deben pasar la revista anual ante los Alcaldes o Comandantes de los puestos de la Guardia Civil.

Los que durante el trimestre último de año, no pasaran la revista incurrirán en multa.

EXÁMENES.—En la Normal de Alicante ha conseguido brillantes notas en sus asignaturas de la carrera de maestro

el joven Martín Fons, hijo de nuestro amigo D. Bartolomé.

CONFERENCIA.—El pasado domingo fué suspendida la que estaba anunciada en el local de la defensa agrícola, a cargo del veterinario municipal D. Rafael Nadal.

ENFERMOS.—Ha sufrido una delicada operación que le practicó en su clinica de Palma el médico Dr. Valdés, la comadrona D.^a Cándida Bartolomé.

FARMACIA DE TURNO.— Mañana, domingo, a partir de las dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de don Jorge Servera, Plaza Conde Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Antonio Ferrer.

FALLECIMIENTO.—Hace unos días falleció en la villa de Petra la niña Teresa Domenech hija de nuestro estimado corresponsal el Maestro D. Conrado a quien testimoniamos nuestra condolencia.

Suscripción

Pro-Monumento Rector-Rubí.
Cantidades suscritas

	Ptas.
Suma anterior	4.317'96
D. Jaime Perello Triás	25'00
D. Miguel Riera Serra	10'00
D. Martin Oliver Rosselló	10'00
D. Antonio Roca	10'00
D. Francisco Fullana Sureda	2'00
Suma y seguirá	4.374'96

CULTOS

IGLESIA DE LOS P.P. DOMINICOS

Mañana Domingo, como último día de las Cuarenta Horas dedicadas a la Virgen del Amor Hermoso, a las Siete y Media, habrá Misa de Comunión General.

A las Diez, Oficio solemne, interpretándose por nutrido coro y orquesta, la «Misa Pontificalis» del Maestro L. Perosi. El sermón está a cargo del Rdo. D. Jaime Sastre; Pbro. Terminada la Misa, se expondrá S. D. M.

Por la noche a las Siete, Estación, Rosario, sermón y ejercicio, terminándose con solemne procesión Te-Deum v reserva.

El Lunes día 10 a las ocho, oficio aniversario en sufragio de los Asociados difuntos.

* * *

Con motivo de las Cuarenta Horas, mencionadas, la Capilla de la Virgen del Amor Hermoso, luce por vez primera ricos cortinajes, unos muy artísticos candelabros de bronce con instalación eléctrica y un hermoso mantel de altar, debido todo a la generosidad de una devota persona.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 29—Cándido Gelabert Bauzá—Día 30—Cabriel Riera Bauzá—Día 1—Antonia Marti Caldentey—Día 2—Antonia Mascaró Mascaró.

MATRIMONIOS

Día 5—Lorenzo Pascual Pascual, con Margarita Llull Vicens—Francisco Caldentey Santandreu, con Margarita Fons Pascual.

DEFUNCIONES

Día 2—Margarita Llull Juan de 24 años—Día 4—Gabriel Veñy Vidal 30 años—Día 6—Antonia Mas Llull 17 años.

AVISO

A los mutualistas de Caja Mutua que tengan pendientes de liquidación pólizas de ahorro, pueden dirigirse a Cristóbal Oliver, plaza Esperanza Garcia, 6: el que les facilitará detalles para la tramitación.

DEPORTES

FÚTBOL

Con una regular concurrencia se celebró, el domingo pasado el anunciado partido entre el Sineu F. C. y un equipo del F. C. Manacor.

El partido en conjunto, nada importante tiene que mencionarse. Nadie sobresalió. Fué una tarde de fútbol algo gris. Únicamente es de notar la particularidad de que Parera I consiguió de manera impecable, marcar los tres goals azul-grana; uno en la primera parte y dos en la segunda.

El partido finalizó con el resultado de 3 a 1 a favor del Manacor.

* * *

Como habíamos anunciado anteriormente, el próximo día 9, comienza el Campeonato de Fútbol 1932-1933, correspondiendo jugar el Manacor contra el Atletich en Palma.

Es de esperar que nuestros jugadores pongan todo el empeño en dejar en el lugar que corresponde los colores azul-grana en pago del sacrificio que hace su entidad, en bien suyo.

* * *

Con una selecta concurrencia se celebró el segundo baile de la temporada en el local social del F. C. Manacor.

El éxito del primero acompañó al segundo y la Orquestina Drach hasta muy entrada de noche, movió a infinidad de parejas.

Se avisará oportunamente la tercera reunión.

TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 8 (noche) y domingo 9 (tarde y noche)

La sensacional producción totalmente hablada en español

El Código Penal

por Barry Nortón y María Alba

HÍPICA
Atraída por el bonito programa confeccionado se congregó en el campo de la Hípica una numerosa concurrencia.

Empezó con relativa puntualidad a las 14.

RESULTADO

(Premio Peña) Al trote, 19 inscritos
Vence Pintora pagándose a 3'40 y 1'80
Colocados Granerito 2'30, y Sandía 3'40.

Retirados: Carmese, Benjamin, Cagancho.

Niño, descalificado.

(Premio Turena) Al galope, 8 inscritos.

La yegua Uranie es la vencedora de esta prueba seguida a todo gas por Mandarín y Cunero que son los colocados, Vencedor a 17 y 3'40— Colocados 2,50 y 1'70 respectivamente.

(Premio Patín) Regional. Al trote
12 inscritos

La desgracia de Condorsado al dar unos inoportunos trancos en la recta final fué la victoria alcanzada por Galante aún que dudamos si hubiera logrado arrebatárselo, de no existir tal desgracia En conjunto esta carrera fué desprovista de vistosidad.

Pagóse ganador a 3 y a 1'50. Colocados— Condorsado a 2'50 y Embargado a 2,30.

Fatigoso, retirado.

Pajarita y Niño, descalificados.

(Premio Deporte) Al trote. 14 inscritos

Después de una carrera brillantísima Ut se apunta otro ganador. Por fin ha encontrado las únicas manos que requería. Es admirable lo bien que guía M. Vaquer. Pagó a 14'20 y 3'30— Colocados Bahadour a 1'60 y O'Meara 2'80.

Tóxico y Roy du Gast retirados.

(Premio Suelto) Al trote 11 Inscritos.

Durante la segunda vuelta, Etincelle V consigue colocarse, en primer puesto que conserva hasta el final. Pagó a 3,20 y a 1,80 —Colocados Guillón a 2,80 y Lampión a 2.

(Premio Especial) Galope. 11 inscritos

Desde hacía mucho tiempo no habíamos visto carrera como la del domingo. Esta vez, tal vez la única, salían todos los caballos codiciosos del primer puesto. Por tanto nos prodigaron emoción para un rato. Al pisar la meta entraron apre-

tadísimos 8 caballos no pudiendo por el momento averiguar quien había sido el favorecido.

La pizarra apgnó:

Ganador Lampino a 5'80 y 2'20—Colocados, Luz Bel a 2'20 y Flechón a 4.

Jouvincel, retirado.

El público, por esta vez, no salió defraudado, pues, pudo deleitarse con unas carreras interesantes, y hay que añadirles el incentivo, de que todos los caballos inscritos que no corren habitualmente en nuestro Hipódromo todos fueron participantes... ¡cosa rara!

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 4

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se autorizan varias obras particulares.

Se acordó la devolución de la fianza constituida por Conrado Garau por haber ingresado el precio de los cipreses del Cementerio.

Se acuerda la provisión en propiedad de la plaza de Veterinario municipal que existe vacante mediante el correspondiente concurso.

Se aprueba substituir la fianza hipotecaria del ex-Recaudador D. Juan Ferrer por la fianza en metálico a las resultas de lo que acuerde el Ayuntamiento respecto al déficit que dejó pendiente.

Se aprobó una relación de cuentas por servicios municipales.

Se acuerda la substitución de la bomba de la fuente de la calle de la Verónica.

A propuesta de Mas se acuerda la colocación en la plaza de San Jaime de un letrero prohibiendo el tocar las plantas.

Se acuerda gestionar con el Alcalde

de Petra la limpieza de los torrentes limítrofes con aquel término municipal.

Se acuerda proceder al cobro del Reparto de utilidades.

Reunión extraordinaria de día 5

A las 9 de la noche se reunió el Ayuntamiento y después de proceder a la organización de los servicios que se creyeran necesarios para los días sucesivos acordó que una Comisión compuesta del Sr. Alcalde y los concejales Sres. Perez y Rosselló fueran a visitar al Sr. Gobernador Civil al objeto de interesarle una subvención por parte del Gobierno para indemnizar los incalculables perjuicios ocasionados por la tormenta.

Al mismo tiempo acordó abrir una suscripción popular que encabezará la Corporación Municipal con 5000 pesetas interesando de las Entidades bancarias y vecindario en general la aportación de su óbolo para tan humanitario fin, haciéndolo a su vez de VOZ Y VOTO para que coadyuve a la recaudación.

Los cálculos que se hacen, de primera intención, de los perjuicios y daños ocasionados, ascienden a más de un millón de pesetas.

Acordose tambien en dicha reunión el llevar a cabo una inspección de toda la comarca azotada por el ciclón, cuyo servicio realizarán individuos de las fuerzas de la Guardia Civil y Carabineros cuyos Jefes ofrecieron al Ayuntamiento, desde los primeros momentos, el auxilio de dichas fuerzas que rivalizaron en la prestación de los auxilios que fueron necesarios, coadyuvando a los prestados por las Autoridades.

JOB.

Automovilistas!

Conducid despacio o

El Código Penal

ós espera. Vedlo en el

Teatro Principal

RECIBIDAS LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

Temporada 1932-33

EN
TRAJES
Y
ABRIGOS

Temporada 1932-33

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47

Teléfono 84

MANACOR

CONSERVATORIO BEETHOVEN

Director: ANTONIO M.^a SERVERA

Queda inaugurado desde el 1.º de Septiembre, Clases de:
Piano, violín, armonium, solfeo, teoría, canto y armonía.

Lecciones en el Conservatorio y a domicilio. Se preparan alumnos para rendir cursos y diplomarse en los Conservatorios de Barcelona, Valencia y Madrid.
Calle de la Felicidad, N.º 36

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

CANTOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.
Palma de Mallorca

PARA LOS COMERCIANTES



Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguimbau

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor, 28.—Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

MIGUEL A. PERELLÓ

Juan Lliteras, 14-piso.—Manacor.

PARTOS -- MEDICINA INTERNA
CONSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

Academia de Corte

MARGARITA PARERA — Amer, 26

SISTEMA BROSA

Confección de modista y ropa interior
a 10 ptas. cada mes.
Corte a domicilio.

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR